



**OPPORTUNITY NEWS**

Vol. 2, No. 16

Friday, April 22, 1966

This newspaper is a publication of the

VALLEY MIGRANT LEAGUE  
P. O. Box 128  
Woodburn, Oregon

Valley Migrant League phone 981-3171  
Newspaper phone 981-9711

Will P. Pape,  
Executive Director  
Gary Lansing,  
Assistant Director

\* \* \*

Don Wilcox, Editor

Rick Simon,  
Assistant Editor

Priscilla Carrasco, Editorial  
Assistant and Circulation Manager

Samuel Hernandez  
Translation Assistant

Judi Jarvill  
Secretary

\* \* \*

OPPORTUNITY NEWS is published weekly for free distribution to seasonal farm workers of this area, and to persons interested in the activities of the VALLEY MIGRANT LEAGUE.

"We must open the doors of opportunity. But we must also equip our people to walk through those doors."

Lyndon B. Johnson  
President  
United States

"Surely, it is not beyond our resources nor our ingenuity to include in our war against poverty these always 'excluded' Americans (the migrants)."

Sargent Shriver  
Director  
Office of Economic Opportunity

The VALLEY MIGRANT LEAGUE, sponsor of this newspaper, is a part of the President's War on Poverty and is funded by the Office of Economic Opportunity, Washington, D. C.

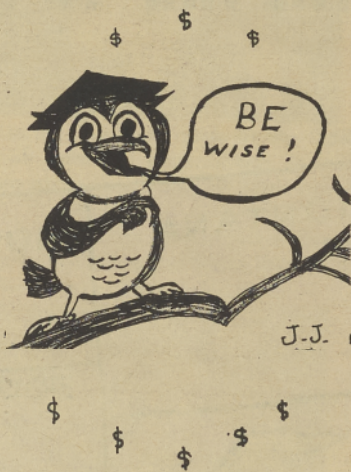
**Cottage Cheese Cookies**  
Cream together 1/2 cup butter and 1 cup cottage cheese.  
Add 1 cup flour, 1/4 tsp. salt.  
Stir well.  
Roll out 1/8" thick and cut into small cookies. Cut a circle from the centers of half of them. Then place these cookies on top of whole cookies. Fill the center with marmalad or jelly. Sprinkle with chopped nuts and bake at 400 degrees for 15 minutes or until done.

**Rincon de Andrea**

**Galletas de Requesón**  
Mescla 1/2 taza mantequilla y 1 taza de requesón.  
Anada 1 taza harina, 1/4 cucharilla sal.  
Mescla bien.  
Role le mescla hasta que este 1/8" depulzada de gruesa y coter en galletas pequeñas. Corta un círculo con almendra molida y hornee a 400 grados por 15 minutos o hasta que



Ann Chavez



**CREDIT COSTS MONEY**

Question: What is Credit?  
Answer: Credit is time allowed for payment . . . to charge.  
Question: Where can we get credit?  
Answer: From banks, credit unions, finance companies, and stores.  
Question: De we pay extra to get credit, or is it free?  
Answer: Yes, we pay. Some places charge more than others. That is why we should shop around and find the place that charges less. We can buy more with our money if we spend it wisely.

**EL CREDITO VALE PLATA**

Pregunta: ¿Qué es crédito?  
Respuesta: Crédito es el tiempo que dejan a uno a pagar una cosa . . . a fiar.  
Pregunta: ¿Dónde podemos seguir crédito?  
Respuesta: De bancos, uniones de crédito, financieros, y ajenos.  
P. ¿Pagamos extra a conseguir crédito, o es gratis?  
R. Si, pagamos. Unos lugares cobran más que otros. Es mejor esto que debemos buscar lugares que cobran más. Podemos comprar más si guardamos nuestro dinero cuidadosamente.

**No olvide su Deber ---- Vote**

Usted ha visto este letrero de vez en cuando. Tal vez con mas frecuencia durante un año de elecciones que en otros. Ha votado Ud. ¿Se ha registrado para votar?

Una persona que desee votar debe conocer los requisitos del estado de Oregon en sus leyes electorales. Los siguientes son los cuatro puntos mas importantes:

1. Ser ciudadano de los Estados Unidos.
2. Tener veintiun (21) años de edad.
3. Saber leer y escribir ingles.
4. Haber residido en el estado de Oregon durante seis meses completos antes del día de elecciones.

Si Ud. reúne los requisitos anteriores, se puede registrar para votar. Para registrarse debe ir a la

oficina oficial del condado Ud. vive. Vaya preparado para llenar la siguiente informacion:

1. Su nombre completo y sexo.
2. Su direccion actual.
3. La direccion de su casa y la direccion donde recibe su correa.
3. Tiempo de residencia continua inmediatamente anterior al registro.
4. Fecha y lugar de nacimiento.
5. Nombre completo del padre.
6. Nombre completo de la madre (de soltera)
7. Nombre completo del conyuge. (si es Ud. casado)
8. Su ocupacion o profesion.
9. Si Ud. es un ciudadano naturalizado debe mostrar sus ultimos papeles como ciudadano.
10. Su afiliacion politica (partido)
11. Su firma.

Ud. acaba de leer los requisitos

indispensables para registrarse para votar. Si Ud. no esta registrado, su derecho de votar debe ser demandado por uno de los miembros autorizado por el condado de eleccion. Para evitar esto, es seguro de registrarse nuevamente:

1. Ud. cambia de direccion.
  2. Cambio de residencia al distrito o condado.
  3. Cambia de residencia al traer matrimonio o por orden de la corte.
  4. Cambia de partido politico.
- Su registro es importante. Es obligacion mantenerlo al dia.

La siguiente eleccion registrada tendra lugar el día martes, 24 mayo de 1966. Para que Ud. pueda votar en esta eleccion, se debe registrar antes de las 8:00 de la noche del sábado de abril de 1966.

**THE IDEA CAME FROM TEXAS**

This issue of the **Opportunity News** began as a gleam in the eye of Sam Granato, director of VML Day Care.

When Granato returned from a visit to his native state of Texas several weeks ago, he told us his idea. He believed that many migrant workers would like to see a special issue of the **Opportunity News** before they left their home bases to come to Oregon.

This week, when we assembled the photos and stories, we discovered that we did not have enough space for all the things we wanted

to print. Four pages were not enough. Even 8 pages were not enough. Could our staff and printers handle a 16-page issue?

At this point, Ralph Cake, the field supervisor of VML, walked into our office and volunteered to write an article about the Delano grape strike. Just what we needed!

And so, a few minutes later, we were rolling on our first 16-page issue, half of it in linotype, half on the typewriter.

We hope you will find it interesting and useful.—D. W.

**BOOKS FOR EOLA**

By Ray W. Anderson  
As I walked past the Dayton VML Center, I saw Jim Houser, a VISTA worker.  
"Hi, Jim," I said.  
"Hi, Ray."  
"Would you like to meet Mrs. Remme, the librarian of the city library?" I asked.  
"Sure, let's go," answered Jim.  
Jim told Mrs. Remme that he is the librarian at Eola Village.  
"Could you use some books?" Mrs. Remme asked.  
"Yes, we can," answered Jim.  
Mrs. Remme gave Jim two boxes of books.  
Now the young people at Eola Village will have some new books to read, thanks to Mrs. Remme.

por Ray W. Anderson  
Al pasar por el Centro del VML de Dayton, vi a Jim Houser, trabajador de VISTA.  
"Hola Jim," dije.  
"Hola Ray."  
"Le gustaría a conocer a la Sra. Remme, directora de la biblioteca de la ciudad?" le pregunté.  
"Seguro, vamos," contestó Jim.  
Jim dijo a la Sra. Remme que es el director de la biblioteca de Eola Village.  
"Puede Ud. usar unos libros?" preguntó Sra. Remme.  
"Sí, podemos," contestó Jim.  
La Sra. Remme dio a Jim dos cajas llenas de libros.  
Ahora los jóvenes en Eola Village tendrán unos libros nuevos para gracias a Sra. Remme.